

IT LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE RIPORTATE SUL RETRO

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete
2. Praticare un foro Ø 8-10 mm (in corrispondenza dell'uscita del cavo)
3. Fissare la clip di fissaggio (A) con la vite inclusa
4. Far passare il cavo e il relativo connettore
5. Inserire KEY-45 sulla clip di fissaggio.
6. Collegare l'alimentatore (24V non incluso)
7. Collegare l'apparecchio alla rete

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO
Premere l'interruttore (C) 1 volta per controllare l'accensione e lo spegnimento delle lampade collegate

FUNZIONE DIMMER
Controllare che il sistema sia acceso. Tenere premuto l'interruttore (C). Impostare l'intensità luminosa desiderata (tenendo premuto l'interruttore).
Rilasciare l'interruttore per salvare l'impostazione

- EN** CAREFULLY READ THE WARNINGS ON THE BACK
1. Disconnect the device from the mains
 2. Drill a hole: Ø 8-10 mm (where the wire comes out)
 3. Secure the fixing clip (A) with the screw included
 4. Thread the wire and the relevant connector
 5. Insert KEY-45 onto the fixing clip.
 6. Connect the driver (24V not included)
 7. Connect the device to the mains

ON/OFF SWITCH
Press the switch (C) 1 time to control the switching on and off of the connected lamps

BRIGHTNESS ADJUSTMENT (DIMMER)
The connected lamps must be switched ON. Press and hold the switch (C) to set the desired brightness (keep holding the switch). Save setting by releasing the switch.

- DE** DIE AUF DER RÜCKSEITE AUFGEFÜHRTEN HINWEISE AUFMERKSAM DURCHLESEN
1. Das Gerät vom Netz trennen.
 2. Eine Bohrung durchdrillen: Ø 8-10 mm (Gült der Höhe des Kabelausgangs durchführen)
 3. Die Befestigungsclip (A) mit der Schraube (enthalten) positionieren
 4. Das Kabel und Stecker durchziehen
 5. KEY-45 auf den Befestigungsclip einlegen.
 6. Das Netzgerät anschließen (24V nicht enthalten)
 7. Das Gerät an das Netz anschließen

AN-/AUS-SCHALTUNG
Der Schalter (C) wird einmal gedrückt, um die An- und Ausschaltung der angeschlossenen Lampen zu prüfen

DIMMBARKEIT
Das System muss angeschaltet sein. Den Schalter (C) drücken (gedrückt halten), um die gewünschte Helligkeit einzustellen. Beim Lösen des Schalters wird die Einstellung gespeichert.

- FR** LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS AU VERSO
1. Débrancher l'appareil du réseau
 2. Percer un trou: Ø 8-10 mm (en correspondance de la sortie du câble)
 3. Fixer la clip de fixation (A) avec la vis fournie
 4. Faire passer le câble et le connecteur
 5. Introduire KEY-45 sur le clip de fixation.
 6. Connecter l'alimentateur (24V non inclus)
 7. Brancher l'appareil au réseau

ON / OFF
Appuyez sur l'interrupteur (C) 1 temps de contrôler l'allumage et l'extinction des lampes connectées.

RÉGULAÉ DE LA LUMINOSITÉ (DIMMER)
Les lampes connectées doit être allumés. Appuyez et maintenez l'interrupteur (C). Réglez la luminosité désirée (maintenez l'interrupteur). Relâchez l'interrupteur pour enregistrer la réglage de la luminosité.

- SP** LEER ATENTAMENTE LAS AVERTENCIAS QUE APARECEN EN LA PARTE DE ATRÁS.
1. Desconectar el aparato de la red
 2. Realizar un orificio Ø 8-10 mm (en correspondencia con la salida del cable)
 3. Fijar la pieza de anclaje (A) con el tornillo (incluido)
 4. Hacer pasar el cable y el conector
 5. Introducir KEY-45 en la pieza de anclaje.
 6. Conectar el alimentador (24V que no se suministra)
 7. Conectar el aparato a la red

ON / OFF
Pulse el interruptor (C) 1 vez para controlar el encendido y apagado de las lámparas conectadas

REGULACIÓN DE BRILLO (DIMMER)
Las lámparas conectadas debe estar encendido. Mantenga pulsado el interruptor (C). Ajuste el brillo deseado (mantenga pulsado el interruptor). Suelte el botón para guardar la configuración.

- PT** LER ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES PRESENTES NA PARTE DE TRÁS
1. Desligar o aparelho da rede
 2. Fazer um buraco Ø 8-10 mm (em correspondência da saída do cabo)
 3. Fixar o clip de fixação (A) com o parafuso incluído
 4. Fazer passar o cabo e o respetivo conector
 5. Introduzir KEY-45 no clip de fixação.
 6. Ligar o alimentador (24V não fornecido)
 7. Ligar o aparelho à rede

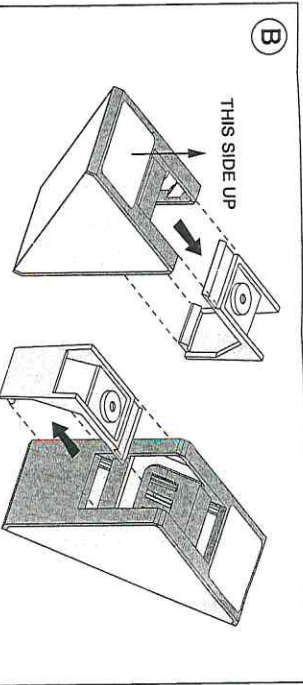
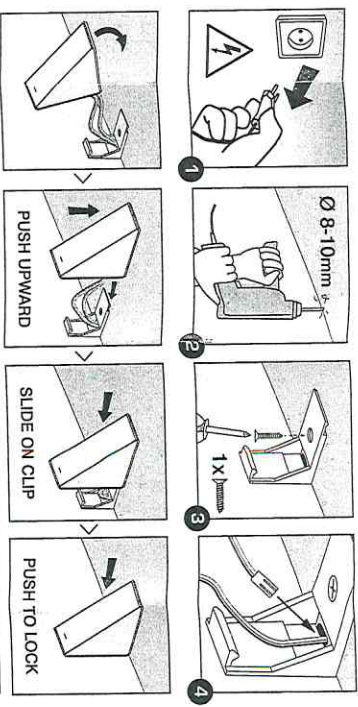
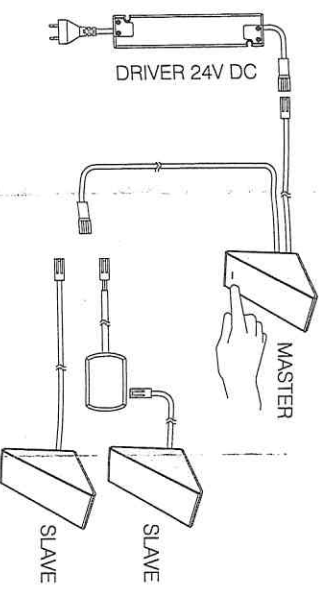
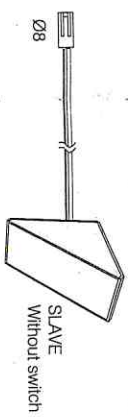
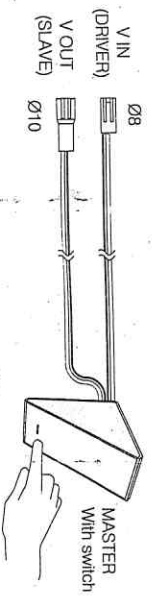
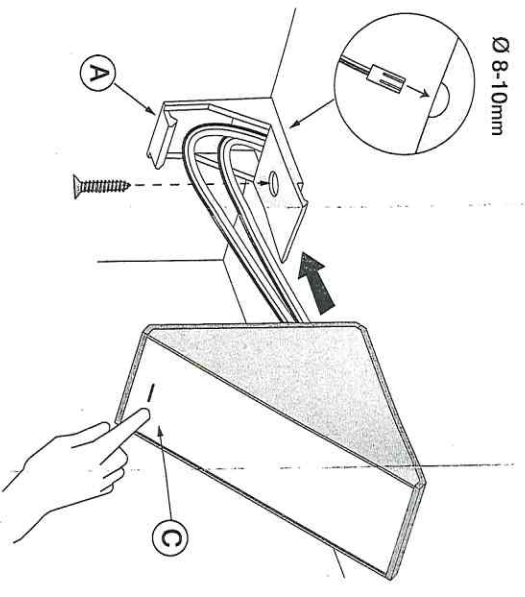
LIGAR / DESLIGAR
Pressione o interruptor (C) 1 vez de controlar o ligar e desligar das lâmpadas conectadas

REGULAÇÃO DE BRILHO (DIMMER)
As lâmpadas conectadas devem ser ligadas. Pressione e mantenha o interruptor (C). Ajuste o brilho desejado (mantenha o interruptor) e solte o interruptor para salvar a configuração.

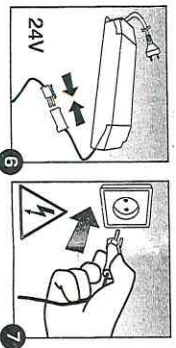
- RU** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ НА ЗАДНЕЙ СТОРОНЕ
1. Отключить прибор от сети
 2. Просверлите отверстие диаметром 8-10 мм на высоте кабеля
 3. Закрепите крепежную клип (A) с винтом (в комплекте)
 4. Пропустите кабель и соответствующий разъем
 5. Вставьте KEY-45 на крепежную клип.
 6. Подключите блок питания (24V не включен)
 7. Подключить прибор к сети

ВКЛ / ВЫКЛ
Нажмите переключатель (C) 1 раз для контроля включения и выключения ламп, подключенных

Регулировка яркости (DIMMER)
Система должна быть включена. Удерживайте переключатель (C). Установить желаемую яркость лампы (удерживая переключатель). Отпустите кнопку, чтобы сохранить настройку.



Respetare l'orientamento dell'apparecchio / Respect the orientation of the device
Die Orientierung des Geräts beachten / Respeitar l'orientação de l'appareil / Respetar la orientación del aparato / Respeitar a orientação do aparelho / Сอดподагть ориентацию прибора



ATTENTION

Per sganciare la lampada, sfilare (delicatamente) KEY-45 nel senso della freccia
To unhook the lamp, pull KEY-45 carefully in the direction of the arrow
EN: Zum Lösen der Lampe, vorsichtig in der Pfeilrichtung KEY-45 abziehen
FR: Pour décrocher le luminaire, extraire soigneusement KEY-45 en tirant dans le sens de la flèche
PT: Para desengançar a lâmpada, retire delicadamente KEY-45 na direção indicada por a flecha
RU: Чтобы снять лампу, внимательно потяните KEY-45 в направлении, указанном стрелкой

